



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПОЛНОМОЧНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО УЧРЕЖДЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/L.48
3 July 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Рим, Италия
15 июня - 17 июля 1998 года

КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА

ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ БАРБАДОСОМ, ДОМИНИКОЙ,
ТРИНИДАДОМ И ТОБАГО И ЯМАЙКОЙ

Статья 5

Преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда

Преступления, связанные с незаконным оборотом наркотических средств
и психотропных веществ

Для целей настоящего Статута преступления, связанные с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ, являются преступлениями, указанными в пунктах 1 и 2 статьи 3 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, когда они совершены:

- a) в широких масштабах (и) (или) в трансграничном контексте;
- b) в рамках организованной и иерархической структуры;
- c) с применением насилия и запугивания против физических лиц, юридических лиц или иных институтов либо членов законодательной, исполнительной или судебной ветвей власти, (тем самым) создавая страх или опасность внутри государства либо подрывая его экономические, социальные или политические структуры или структуры безопасности либо с иными последствиями сходного характера; или
- d) в контексте, в котором на общественность, средства массовой информации и государственные институты оказывается коррумпирующее влияние.
